



St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

OCTOBER 27, 2024

**30TH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**



Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker, Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

Vivian Boyle, Office Manager
vboyle@stbernard-church.com
2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

HORARIO DE LA OFICINA

Monday—Friday / Lunes—Viernes
10:00AM — 6:00PM
Saturday & Sunday Closed
Sábado y Domingo Cerrado

ST. BERNARD SCHOOL

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel
3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

DIRECTOR:

Victor Mojica
2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242
(323) 255-6142 — Ext. 107

RCIA

ADULT FAITH FORMATION

Mary Trujillo
mtrujillo@stbernard-church.com

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes (Inglés)

**MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:
MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:**
Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English/Inglés)
Sunday English Masses:
8:00am & 9:30am
Domingo, Misas en Español:
11:00am y 12:30pm

HORA SANTA:

Adoración al Santísimo
Adoration of the Blessed Sacrament (Español)
Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Martes, 6:00pm (Español)
Wednesday, 6:30pm (English)

LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA

Wednesday, 5:00pm (English)

GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am
Second Sunday of the Month: 3:00pm
Segundo Martes del Mes: 9:00am
Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

KAIRÓS KAI METANÓIA — SAN BERNARDO

Asamblea — Lunes: 7:00pm—9:30pm
Martes: 7:00pm—9:00pm

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm
By Appointment / Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES DURANTE MISAS DOMINICALES

Call Church Office for Information.
Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.
Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

The LORD has done great things for us; [we are glad indeed.— Psalm 126:3

From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

30TH SUNDAY IN ORDINARY TIME — In today's Scriptures, this is as good as it gets: "*The Lord has delivered His people;*" "*I will bring them back;*" "*I will gather them;*" "*They departed in tears, but I will console them;*" "*(I will) guide them...lead them.*" These are the prophetic utterances of Jeremiah who speaks of God's great love and care of this people, Israel. God declares Himself as their father. There seems to be no limits to His love, His guidance, His healing, His restoring care. This is our great God as He relates to His people. God even delights in referring to the many who are satisfied with His love as He announces: "*They shall return as an immense throng.*" Not only does the Word reveal a loving God who treats *His people* with such kindness and goodness, He shows the same love for *the individual person* through Jesus as He listens, responds to and brings healing to yet another individual. Jesus, surrounded by a sizable crowd, hears the voice of one person - Bartimaeus - who was crying out when he heard that Jesus was passing by. This blind man had heard of His healing power. Not anyone nor any thing could silence his cries. Jesus heard him, called him over, and asked what he wanted. Jesus sent him away healed and restored and with an even stronger faith. Whether it is God listening to His people or Jesus listening to an individual person, the same message is proclaimed loudly and clearly today. The Psalmist pulls it all together in the refrain we sing and pray today: "*The Lord has done great things for us; we are filled with joy*". But some feel quite the opposite. They feel that God does NOT hear their voice or their cry. They are convinced that God has abandoned them and has not responded to their needs. They have, essentially, given up on prayer and seeking because it seems their prayers are never answered. Today's Word is no consolation but, rather, a painful reminder of their sorrowful and despairing lack of hope – their growing faithlessness. I wonder how many years Bartimaeus may have felt the same. I wonder if he ever felt abandoned, punished, forsaken by God. I wonder if it isn't simply a part of the human condition to sometimes feel this way. But, perhaps, like Bartimaeus, there comes the day when in spite of all of the noise around us and the usual busyness of life, we still can hear that voice of Jesus or recognize the presence of God. Perhaps it is especially when we are lost in our blindness, have surrendered to voiceless cries, get stuck in paralyzed moments, can't hear for our deafness nor feel because of our hardness of hearts that God IS most near and listening most deeply to us. May we have the fortitude and clarity of Bartimaeus to cry out again and again until we know we are heard, until we feel the Lord asking for what we want/need, until our spirit is connected with the Lord of Life!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week: "*Dear Past, thank you for all the lessons. Dear Future, I am ready*". — Unknown +

El Señor ha estado grande con nosotros. Y estamos alegres. — Salmo 126 (125):3

Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

30 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO ~ — En las Escrituras de hoy, no se puede poner mejor que esto: "*El Señor ha salvado a su pueblo*". "*Los hago Volver*" "*Los congreso*" "*Vienen llorando, pero yo los consolaré*" y los guiaré.... Estas son las declaraciones proféticas de Jeremías, quien habla del gran amor y cuidado de Dios por este pueblo, Israel. Dios se declara a sí mismo como su padre. Parece que no hay límites para su amor, su guía, su sanación, su cuidado restaurador. Este es nuestro gran Dios al relacionarse con su pueblo. Dios incluso se deleita en referirse a los muchos que están satisfechos con su amor cuando anuncia:

"*Volverán como una multitud inmensa*". La Palabra no solo revela a un Dios amoroso que trata a su pueblo con tanta bondad, sino que muestra el mismo amor por la persona individual a través de Jesús mientras escucha, responde y trae sanación a otro individuo. Jesús, rodeado por una multitud numerosa, oye la voz de una persona, Bartimeo. el cual estaba gritando cuando oyó que Jesús pasaba. Este ciego había oído hablar de su poder curativo. Nadie ni nada podía acallar sus gritos. Jesús lo escuchó, lo llamó y le preguntó qué quería. Jesús lo despidió, sanado y restaurado, y con una fe aún más fuerte. Ya sea que Dios escuche a su pueblo o que Jesús escuche a una persona individual, el mismo mensaje se proclama fuerte y claro hoy en día. El Salmista lo resume todo en el estribillo que cantamos y rezamos hoy: "*El Señor ha estado grande con nosotros, y estamos alegres*". Pero algunos piensan todo lo contrario. Sienten que Dios NO escucha su voz ni su clamor. Están convencidos de que Dios los ha abandonado y no ha respondido a sus necesidades. Esencialmente, han renunciado a la oración y a la búsqueda porque parece que sus oraciones NUNCA son respondidas. La Palabra de hoy no es un consuelo, sino más bien un doloroso recordatorio de su triste y desesperada falta de esperanza, su creciente falta de fe. Me pregunto cuántos años habrá sentido Bartimeo lo mismo. Me pregunto si alguna vez se sintió abandonado, castigado, abandonado por Dios. Me pregunto si no es simplemente parte de la condición humana, sentirse a veces de esta manera. Pero, tal vez, como Bartimeo, llegue el día en que, a pesar de todo el ruido que nos rodea y el ajeteo habitual de la vida, todavía podamos escuchar esa voz de Jesús o reconocer la presencia de Dios. Tal vez sea especialmente cuando estamos perdidos en nuestra ceguera, nos hemos rendido a gritos sin voz, nos quedamos atrapados en momentos de parálisis, no podemos oír por nuestra sordera ni sentir debido a la dureza de nuestros corazones que Dios ESTÁ más cerca y nos escucha más profundamente. ¡Que tengamos la fortaleza y la claridad de Bartimeo para clamar una y otra vez hasta que sepamos que somos escuchados, hasta que sintamos que el Señor pide lo que queremos/necesitamos, hasta que nuestro espíritu esté conectado con el Señor de la Vida!

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana: "*Querido Pasado, gracias por todas las lecciones. Futuro, estoy listo*". — Autor Desconocido +


PARISH FINANCES + FINANZAS PARROQUIALES

November is upon us...We are only days away from the month of November – the month of 'Giving Thanks'. The material reason for donating to the parish is to pay for all of the expenses that exist because we exist as a church. We 'raise' money in order to cover all of the expenses incurred. The spiritual reason we donate to the parish simply put is: 'to give thanks to God for all that God has given to us'. We raise money and cheerfully give our personal donations to 'live in that thankful spirit'. The material without the spiritual makes us not much more than a business. The spiritual is what binds us in a giving/receiving relationship with God that helps us to appreciate the truth that ALL comes from God and ALL belongs to God and ALL is Gift from God to us.

Noviembre está por llegar...Estamos a sólo unos días del mes de Noviembre — el mes de "Dar Gracias". La razón material para donar a la parroquia es para pagar todos los gastos que existen porque nosotros existimos como Iglesia. 'Recaudamos' fondos para cubrir todos los gastos incurridos. La razón espiritual por la que damos a la parroquia es sencillamente para: dar gracias a Dios por todo lo que Dios nos ha dado". Recaudamos dinero y damos alegremente nuestras donaciones personales para 'vivir en ese espíritu agradecido'. Lo material sin lo espiritual no nos hace mucho más diferente que un negocio. Lo espiritual es lo que nos une en una relación de dar/recibir con Dios que nos ayuda a apreciar la verdad de que TODO viene de Dios y TODO pertenece a Dios y TODO es Don de Dios para nosotros!

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — The LORD, the God of your fathers, will give you a land flowing with milk and honey (Deuteronomy 6:2-6). *Psalm — I love you, Lord, my strength (Psalm 18)*. **Second Reading** — Jesus is always able to save those who approach God through him (Hebrews 7:23-28). †**Gospel** — To love God with all your heart and to love your neighbor as yourself is worth more than all burnt offerings and sacrifices (Mark 12:28b-34). — **Primera Lectura** — Guarden los mandamientos y normas del Señor. Ama al Señor, tu Dios, con todo tu ser (Deuteronomio 6:2-6). *Salmo — Yo te amo, Señor, tú eres mi fortaleza (Salmo 18 [17])*. **Segunda Lectura** — Jesús permanece para la eternidad y no cesará de ser sacerdote. Él se ofreció una vez por todas por los pecados de su pueblo (Hebreos 7:23-28). †**Evangelio** — Ama al Señor y a tu prójimo como a ti mismo. No hay ningún mandamiento más importante que estos (Marcos 12:28b-34). **Liturgical Color/Color Litúrgico** — **Green/Verde**
Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of year. Also, check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>



DAYLIGHT SAVINGS TIME ENDS . . . Don't forget to turn your clocks BACK one hour next Sunday, November 3 at 2:00a.m. — FINALIZA EL HORARIO DE VERANO.. NO OLVIDEN retrasar sus relojes una hora el próximo Domingo, 3 de Noviembre a las 2:00a.m.

VIERNES PRIMERO — FIRST FRIDAY
 November 1st ~ Primero de Noviembre
MASSES / MISAS:
 9:00am English — 7:00pm Español

- Mass Intentions**
- 10/28: 9:00am — Miriam Lopez, Ralph Dominguez & Rocio Lopez — **Happy Birthday**
 - 10/29 9:00am — Maria Bautista — **Happy Birthday**
 - 10/30: 7:00pm — Charlotte Lucero — **In Thanksgiving**
 Paulette Trujillo Horton — **In Thanksgiving**
 †Ray Trujillo
 - 10/31: 9:00am — Shantel Maciel — **Happy Birthday**
 †Ador Mira
 - 11/01: 9:00am — Anthony & Celina Sargan — **In Thanksgiving**
 †Zemana Family & †Mario Recreo
 - 11/02: 5:00pm — **All Souls Novena**
 - 11/03: 8:00am — **All Souls Novena**
 9:30am — †Rodolfo, †Haming & †Roy Cordero
 11:00am — †Ana Maria Rodriguez Romo
 12:30pm — †Aristeo Leon


Christian Giving



SUNDAY COLLECTION
COLECTA DOMINICAL

THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

10/20/24: Envelope/Sobres: \$2,127
Plate/Efectivo: \$2,073
TOTAL: \$4,200



The **'2024 READING GOD'S WORD'** is available for **PRESALE PURCHASE** after the Masses for **\$25**. This is an excellent book for prayer, meditation and gifting.

El libro **'READING GOD'S WORD'** (en Inglés) para el año 2024 está disponible para su compra **DE PREVENTA** después de las Misas por **\$25**. Este es un excelente libro para la oración, meditación y para regalar.

THE SACRAMENTS NEED ANY OF THE SACRAMENTS?
WE CAN HELP YOU!



There will be a table set up in front of the Church on Sundays for Office Business and Sacrament information or registration.

NECESITA ALGÚN SACRAMENTO?
LE PODEMOS AYUDAR!

Los Domingos, habrá una mesa enfrente de la Iglesia para Información o Registración de los Sacramentos y asuntos de Oficina.

The last day to register your children for Religious Education classes is **TODAY, Sunday, October 27**. Please call the Church Office to make an appointment.



El último día para registrar a sus niños o niñas para las clases de Educación Religiosa es **HOY, Domingo, 27 de Octubre**. Favor de llamar a la Oficina de la Iglesia para hacer una cita.

(323) 256-6242 or (323) 255-6142 — Ext. 107



This Friday, November 1st, we will be putting up our 'Día de Los Muertos' Altar. You can bring pictures of Loved Ones with the name & phone written on the back for return.

Este Viernes, Primero de Noviembre, pondremos nuestro Altar del 'Día de los Muertos'. Pueden traer fotos de sus Seres Queridos con el nombre y número telefónico escrito atrás para su regreso.

The Candle Sale will begin this weekend after all the Masses and on November 1st.
Venta de Veladoras se comenzara este domingo después de las Misas y el día primero de Noviembre.



\$6.00 per candle/\$6.00 cada veladora

ALL SOULS NOVENA OF MASSES

The Annual Novena of Masses for the Deceased whose names are given to us, will begin here on Saturday, November 2. The envelopes for the names are on the tables near the altar and at the exits of the church. They can be turned in the collection basket or at the church office.

ALL SOULS DAY — Bilingual Mass to remember our deceased family members and friends on Saturday, November 2, at 9:00A.M.

NOVENA PARA LOS FIELES DIFUNTOS

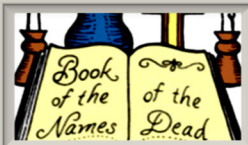
La **Novena Anual** de Misas para los difuntos, cuyos nombres se nos entreguen, comenzará el Sábado, 2 de Noviembre. Los sobres especiales están en las mesas junto al altar y a las puertas de la iglesia. Los pueden depositar en la canasta de la colecta o entregar en la Oficina de la Iglesia.

DÍA DE LOS FIELES DIFUNTOS — Misa Bilingüe para recordar a nuestros familiares o amigos fallecidos será el Sábado, 2 de Noviembre. Misa a las 9:00A.M.



Let us remember all those who have died, especially this past year. The following names are of those for whom we have celebrated funeral services since All Souls Day of last year.

Recordemos a los que han fallecido, especialmente durante el último año. Los siguientes nombres son de aquellos para los que se han celebrado servicios fúnebres desde el Día de los Fieles Difuntos del año pasado.



CARMEN ARRIAGA
JOSE HUMBERTO TOBIAS AYALA
ROSA BIGNO
REYNALDO LIWANAG CARREON
MARIA EDITH CARRILLO
VIRGINIO PIÑEDA CELIS
BENNY DOLATRE
ELVIRA FLORES
MARGARITA GALVEZ
GERARDO GARCIA
FRANCISCO (KIKO) MAYORGA GONZALEZ
GREGORIA L. LACEBAL
AGNES MARFORI
MARIA ISABEL MARQUEZ
JOSE CRUZ MENDOZA
RAMON ANGEL SANCHEZ MIRANDA
JORGE REAL MOJICA

ROSEMARIE MORESZES
IGNACIO ZAMORA MURO
MANNY PAGUIO
ILUMINADO PAJAO
EMMA PEREZ
JOSE CARMEN PEREZ
MARIA MARTINEZ PEREZ
JOSE EUFREDO (FRED) SANDOVAL
CARRIE HOERGER SEBENIUS
LOURDES, SENO
ROBERT SERRATO
DOLORES SOLIS
JOSE FRANCISCO TREJO
JOSEFINA SANTOS TRONCOSO, M.D.
RAY TRUJILLO
ALEKHINE UY
RONALD VILLERO
MICHAEL WEIDMAN

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 10-27-24: **30th Sunday In Ordinary Time**
30 Domingo del Tiempo Ordinario
- 11-01-24: **All Saints Day** — Day of Obligation: Mass in English **9AM**
Todos los Santos — Día de Precepto: Misa en Español: **7PM**
- 11-01-24: First Friday/Viernes Primero — Masses: **9AM** English, **7PM** Español
- 11-02-24: **All Souls Day -Día de Los Fieles Difuntos:** Mass/Misa: **9AM**
- 11-03-24: Daylight Savings End — **Clocks go back 1 hour**
Horario de Verano Termina — **Atrase sus relojes 1 hora**
- 11-05-24: Election Day — **GO VOTE!!!**
Día de Elecciones — **VAYA A VOTAR**
- 11-10-24: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia **en Ingles**
— **3:00PM**
- 11-11-24: Veteran's Day — **School & Parish Offices Closed**
Día de los Veteranos — Escuela y Oficina Cerradas

FOOD SALE TODAY /VENTA DE COMIDA

Today's food sale is served across the street by the **SBC Guadalupano Group**. Please support our Parish Groups!



Venta de comida esta mañana al cruzar la calle por el **Grupo Guadalupano de San Bernardo**. Por favor apoye a nuestros Grupos Parroquiales!

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Quieres mejorar tu relación como pareja? El Encuentro Matrimonial te enseñará técnicas para dialogar y a amar más a tu pareja y a mejorar la relación con tu familia. Acompáñanos todos los Jueves a las 7:30PM en el Centro Pastoral. Para más información llamar a Alejandro y Karina Marquez (323)572-0605 o (323) 572-9208.

DID YOU KNOW? — Trick or treating safety.

Halloween is one of the most exciting nights of the year for children, but it can be a nerve-wracking night for the parents who have to run the show. Consider a few safety tips to get your family ready for trick-or-treating. Choose bright colored costumes and give your children flashlights and/or glow sticks to make them easily visible. Visit neighborhoods you know well, with lit streets and houses. Prep your children with your cell phone number, either memorized or written down in their pockets or even on their arms, in case you get separated.

SABÍA USTED? — Seguridad al pedir dulces.

Halloween es una de las noches más emocionantes del año para los niños, pero puede ser una noche estresante para los padres de familia que tienen que dirigir la actividad. Considere algunos consejos de seguridad para preparar a su familia para pedir dulces. Elija disfraces de colores brillantes y dele a sus hijos linternas y/o barras luminosas para que ellos sean fácilmente visibles. Visite vecindarios que usted conozca bien, con calles y casas iluminadas. Prepare a sus hijos con su número de teléfono celular, ya sea memorizado o escrito en sus bolsillos o incluso en sus brazos, en caso de que se separen.

For more tips, visit/ Para obtener más consejos, visite:

<https://diocesec.org/news/halloween-safety-tips>.